

**ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ БЮДЖЕТНОЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ
УЧРЕЖДЕНИЕ ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ
«РОСТОВСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ МЕДИЦИНСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ»
МИНИСТЕРСТВА ЗДРАВООХРАНЕНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ**

ПЕДИАТРИЧЕСКИЙ ФАКУЛЬТЕТ

УТВЕРЖДАЮ
Руководитель
образовательной программы
 / Стагниева И.В.
«18» июня 2024 г.

РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ДИСЦИПЛИНЫ

ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК (НЕМЕЦКИЙ)

Специальность 31.05.02 Педиатрия

Форма обучения – очная

Ростов-на-Дону

2024

I. ЦЕЛИ И ЗАДАЧИ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ

1.1. Цель освоения дисциплины:

- формирование коммуникативной компетенции на иностранном языке у будущего специалиста, способного к успешному и эффективному общению на иностранном языке в ежедневных коммуникативных ситуациях, образовательной среде, научно- исследовательской деятельности.

1.2. Задачи изучения дисциплины:

- формирование языковых и речевых навыков, позволяющих использовать иностранный язык для получения профессионально значимой информации, используя разные виды чтения;
- формирование языковых и речевых навыков, позволяющих участвовать в письменном и устном профессиональном общении на иностранном языке;

II. ТРЕБОВАНИЯ К РЕЗУЛЬТАТАМ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ

Изучение дисциплины направлено на формирование компетенции в соответствии с ФГОС ВО и ОП ВО по данной специальности:

2.1. Универсальной: УК-4 - способность применять современные коммуникативные технологии, в том числе на иностранном(ых) языке(ах), для академического и профессионального взаимодействия.

III. МЕСТО ДИСЦИПЛИНЫ В СТРУКТУРЕ ОП ВО

3.1. Дисциплина относится к обязательной части.

IV. СОДЕРЖАНИЕ И СТРУКТУРА ДИСЦИПЛИНЫ

Трудоемкость дисциплины в зет3вчас 108.

4.1. Разделы дисциплины, изучаемые в I, II семестрах

№ раздела	Наименование раздела	Количество часов					
		Всего	Контактная работа				СРС
			Л	С	ПР	ЛР	
Семестр 1							
1	Вводно-коррективный курс				10		6
2	Основы медицины: обучение чтению и переводу специальной литературы, основам устного профессионального общения.				22		16
Итого по семестру		54			32		22

Форма промежуточной аттестации (зачёт/зачёт с оценкой/экзамен)		Зачет					
Семестр 2							
3	Медицинские учреждения в России и некоторые аспекты патологии: обучение основам устного профессионального общения.				32		22
Итого по семестру		54			32		22
Форма промежуточной аттестации (зачёт/зачёт с оценкой/экзамен)		Зачет					
Итого по дисциплине:		108			64		44

СРС - самостоятельная работа обучающихся

Л - лекции

С – семинары

ЛР – лабораторные работы

ПР – практические занятия

4.2. Контактная работа

Практические работы

№ раздела	№ ПР	Темы практических работ	Кол-во часов	Формы текущего контроля
Семестр 1				
1	1	Тест. Порядок слов в немецком предложении. Вопросительные предложения.	2	Тестирование Собеседование
1	2	Временные формы глаголов. Тема: “Unsere Hochschule. Die Rostower Medizinische Universität”.	2	Тестирование Собеседование
1	3	Спряжение глаголов: «haben», «sein». Модальные глаголы. Приставки. Тема: “Ich bin krank”. Контрольная работа № 1.	2	Тестирование Собеседование

№ раздела	№ ПР	Темы практических работ	Кол-во часов	Формы текущего контроля
1	4	Тема: "In der Poliklinik". Повторение грамматики.	2	Тестирование Собеседование
1	5	Предлоги с родительным, дательным и винительным падежами. Приставки глаголов. Тема: "In der Poliklinik". Контрольная работа № 2.	2	Тестирование Собеседование
2	6	Подлежащее. Личные местоимения. Указательные местоимения. Возвратные местоимения. Тема: "Erkältungskrankheiten".	2	Тестирование Собеседование
2	7	Тема: "Erkältungskrankheiten (die Grippe, die Angina)". Временные формы глаголов. Управление	2	Тестирование Собеседование
2	8	Отрицание в немецком языке: nicht, kein. Модальные глаголы. Двойные союзы. Тема: "Die Anamnese"	2	Тестирование Собеседование
2	9	Тема: "Im Krankenhaus".	2	Тестирование
2	10	Тема: "Im Krankenhaus". Склонение существительных (сильное, слабое, смешанное склонение, склонение существительных женского рода).	2	Тестирование Собеседование
2	11	Контрольная работа № 3	2	Тестирование
2	12	Тема: "Zelle und Gewebelehre". Сложноподчиненное предложение.	2	Тестирование Собеседование
2	13	Тема: "Zelle und Gewebelehre". Сложноподчиненное предложение. Виды придаточных предложений.	2	Тестирование Собеседование
2	14	Тема: "Bedeutung der Anatomie. Das Knochensystem".	2	Тестирование Собеседование
2	15	Тема: "Bedeutung der Anatomie. Das Knochensystem". Контрольная работа № 4.	2	Тестирование Собеседование
2	16	Собеседование по устным темам.	2	Тестирование
Итого по семестру			32	
Семестр 2				
3	1	Тема: "Das Muskelsystem des Menschen". Виды придаточных предложений (повторение грамматики). Позиционный словарь	2	Тестирование Собеседование

№ разде ла	№ ПР	Темы практических работ	Кол -во час ов	Формы текущего контроля
3	2	Тема: “Die Muskulatur und die Haltung des Menschen“. Пассивный залог “Präsens und Perfekt Passiv”.	2	Тестирован ие Собеседова ние
3	3	Тема: “Die Verdauung. Die grössten Drüsen der Bauchhöhle“. Пассивный залог “Modalverb + Infinitiv Passiv“.	2	Тестирован ие Собеседова ние
3	4	Контрольная работа № 1	2	Тестирован ие Собеседова ние
3	5	Тема: “Die Atmung“. Распространённые определения.	2	Тестирован ие Собеседова ние
3	6	Тема: “Herz und Blutkreislauf. Das Herz“. Сложное глагольное сказуемое. Императив.	2	Тестирован ие Собеседова ние
3	7	Тема: “Das Blut“. Условные придаточные предложения. Контрольная работа № 2	2	Тестирован ие Собеседова ние
3	8	Тема: “Harnorgane. Die Nieren“. Повторение грамматики (Причастия). Конъюнктив.	2	Тестирован ие Собеседова ние
3	9	Тема: “Das Nervensystem. Конъюнктив.	2	Тестирован ие Собеседова ние
3	10	Тема: “Magen-und Zwölffingerdarmgeschwür. Abdominale Erkrankungen“. Диалог 16А.	2	Тестирован ие Собеседова ние
3	11	Тема: “Der Bereichsarzt. Beim Arzt“. Dialog 6В.	2	Тестирован ие
3	12	Тема: “Erkrankungen der Atemorgane. Die Bronchitis. Die Pneumonie. Die Tuberkulose“. Повторение грамматики	2	Тестирован ие Собеседова ние
3	13	Тема: “Infekte der Harnwege“. Придаточные предложения (повторение грамматики).	2	Тестирован ие Собеседова ние
3	14	Тема: “Das Gesundheitswesen in Russland und in Deutschland“.	2	Тестирован ие
3	15	Контрольная работа 4.	2	Тестирован ие
3	16	Собеседование по устным темам.	2	Собеседова ние
Итого по семестру часов			32	
Итого по дисциплине часов:			64	

Подготовка к различным формам текущего контроля
 Подготовка к контрольным работам:
Ich bin Mediziner (2ч.) Text. S. 33-34. Wortfolge im
Ansatz Satz/Präposition (2ч.) Regel № 8SS39-40. Text. S. 39-40.
Ich bin Mediziner (2ч.). Unsere Hochschule. Die Rostower
Medizinische Universität (2ч.) S. 39-40. Dialogen, Be. S. 39-40.
 Modalverb sein. Reflexivpronomen. Text. S. 27,
 S. 23-25.
 Anhang 4. Zeitformen. Laborarbeit. Rektion der Verben.
Die Anamnese (4ч.). S. 45-46. Anhang 5. Nicht, kein.
 Im Krankenhaus.
 Anhang 5. Text S. 29-30, 33.

4.3. Самостоятельная работа обучающихся

№ раздела

Вид самостоятельной работы обучающихся

Кол-во часов

Формы текущего контроля

Семестр 1

1

6

Тестирование

Собеседование

2

Zelle und Gewebelehre (2ч.). Text. S. 58-61.

Wortfolge, Arten der Nebensätze

Bedeutung der Anatomie. Das Knochensystem (2ч.).

16

Тестирование

Собеседование

Итого по семестру часов

22

Семестр 2

3

Die Niere (2ч.) Text. S. 11-12. Infinitiv Passiv.

Wörterbuch (1ч.) Grammatik.

Aufgabe (1ч.) Blutkreislauf. Das Herz (2ч.).

Die Funktionen (2ч.) Die Größe der Leber. Bauchhöhle (2ч.).

Präpositionen mit Gen., Dat., Akk. Präfixe des Verbs.

Подготовка к различным формам текущего контроля
 Подготовка к контрольным работам:
Das Nervensystem (2ч.). *Das Medizinstudium in Russland und in Deutschland*. Dialog 14A.
Abdominale Erkrankungen (2ч.).
Magen-und Zwölffingerdarmgeschwür (2ч.). S. 188-190.
 Dialog 16A. S. 191.
Der Bereichsarzt (2ч.). *Beim Arzt*. Dialog 6B. S. 194-195

Erkrankungen der Atemorgane (2ч.). Text. S. 223-225.
 Die Brochitis. Die Pneumonie. Die Tuberkulose.
 Wiederholung der Grammatik.
Das Muskelsystem des Menschen (2ч.).
Bau und Funktion der Muskel. Arten der Nebensätze.

	22
Тестирование	
Собеседование	
Итого по семестру часов	22
<i>Итого по дисциплине часов:</i>	44

**V. ОЦЕНОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЫ ДЛЯ ТЕКУЩЕГО КОНТРОЛЯ,
ПРОМЕЖУТОЧНОЙ АТТЕСТАЦИИ**
 (являются приложением к рабочей программе).

VI. УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ

6.1. Печатные издания

1. Кондратьева В.А. Немецкий язык для студентов-медиков/ В.А. Кондратьева, Л.Н. Григорьева. – М.: ГЭОТАР-МЕДИА, 2012. – 391 с.
2. Завьялова В.М. Практический курс немецкого языка. Начальный этап: учеб.пособие/ В.М. Завьялова, Л.В. Ильина. - изд. 9-е. – М.: КДУ, 2010. - 328 с.
3. Кондратьева В.А. Немецкий язык для студентов-медиков: учебник для студентов вузов/ В.А. Кондратьева, Л.Н. Григорьева. - 3-е изд., перераб. и доп. – М.: ГЭОТАР-Медиа, 2015. - 409 с.

6.2. Перечень интернет-ресурсов

ЭЛЕКТРОННЫЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ РЕСУРСЫ	Доступ к ресурсу
http://109.195.230.156:9080/opacg/	Доступ

«Медицина. Здравоохранение СПО», «Психологические науки», к отдельным изданиям комплектов: «Гуманитарные и социальные науки», «Естественные и точные науки» входящих в «ЭБС «Консультант студента»] : Электронная библиотечная система. – Москва : ООО «Консультант студента». - URL: <https://www.studentlibrary.ru> + возможности для инклюзивного образования
Национальная электронная библиотека.
- URL: <http://нэб.рф/> + возможности для инклюзивного образования

Доступ
неограничен

Виртуальный
читальный зал
при библиотеке

eLIBRARY. - URL: <http://elibrary.ru> +
формат PDF
Книги. Журналы

Доступ
с

Медицинский Вестник Юга России :
электрон. журнал / РостГМУ. - URL:
<http://www.medicalherald.ru/jour>
(поисковая система Яндекс)

Контент открытого
доступа

Словари и энциклопедии на Академике. - URL: <http://dic.academic.ru/> Доступ
открытый

6.3. Методические указания для обучающихся по освоению дисциплины

Изучение данной дисциплины должно завершиться овладением необходимыми компетенциями. Этот результат может быть достигнут только после весьма значительных усилий, при этом важными окажутся не только старание и способности, но и хорошо продуманная организация учебной деятельности, в том числе правильная организация времени.

Прежде всего, необходимо своевременно - в самом начале семестра, ознакомиться с рабочей программой дисциплины. Все виды занятий распределены в семестре планомерно, с учетом необходимых временных затрат. Целесообразно максимально использовать программу курса, так как она поможет лучше понять логику изложения основного учебного материала.

Одним из главных компонентов успешного освоения дисциплины является регулярное посещение и активная работа на практических занятиях.

Освоение компетенций происходит на практических занятиях, на них обучающиеся имеют возможность применить уже полученные знания на практике, отработать практические навыки и умения.

К практическому занятию следует готовиться заранее, имея представление о ходе и требованиях каждого занятия. На практических занятиях можно непосредственно обратиться к преподавателю в случае затруднений в понимании некоторых вопросов по изучаемым темам. В процессе подготовки студенты должны научиться преодолевать коммуникативный барьер, работать с литературой и источниками, понимать их специфику и особенности использования, научиться правильно и грамотно конспектировать их, уточняя новую лексику, терминологию, грамматические структуры.

При работе с текстами на иностранном языке рекомендуется неоднократно прочитать текст вслух, отработать технику чтения, обратить внимание на чтение трудных слов (после текстов часто указываются трудные слова с транскрипцией). Составить

тематический глоссарий по прочитанному тексту.

При выполнении различного рода коммуникативных упражнений студентам рекомендуется сначала записать коммуникативное высказывание (ответ на вопрос, пересказ текста, и др.) в письменной форме, затем отработать это высказывание в устной форме.

Следует особое внимание уделять конспектам, затем учебникам и другой печатной продукции. Системный подход к изучению предмета включает и обращение к электронным образовательным ресурсам.

Самостоятельная работа студентов в рамках курса «Иностранный язык» предполагает подготовку к различным формам текущего контроля. Самостоятельная работа студентов включает систематизацию и активизацию знаний, полученных ими на практических занятиях. В ходе эффективной самостоятельной работы получают развитие навыки чтения, письма, говорения и аудирования.

ВII. МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ

Кафедра иностранных языков с курсом латинского языка располагает аудиториями для проведения практических занятий, а также для самостоятельной работы по дисциплине «Иностранный язык»:

- **Аудитории № 419, 611, 616, 617, 618, 620** - учебные аудитории для проведения занятий практического типа, групповых консультаций, индивидуальных консультаций, текущего контроля, промежуточной аттестации. (344022, Ростовская область, г. Ростов-на-Дону, ул. Суворова, 119/80 (Литер: А, 6 этаж). Помещения укомплектованы учебной мебелью, наборами демонстрационного оборудования и учебно-наглядными пособиями, обеспечивающие тематические иллюстрации, наглядные материалы по темам.
- **Специальные помещения для самостоятельной работы** – читальные залы библиотеки, аудитория кафедры медицинской и биологической физики, Отдел автоматизации и мониторинга качества обучения. (344022, Ростовская область, Ростов-на-Дону, пер. Нахичеванский, 38/57-59/212-214, 2 этаж, 4 этаж, пер. Нахичеванский, 38 (Литер Б-А, 6 этаж).

Наименование дисциплины (модуля), практик в соответствии с учебным планом	Наименование специальных* помещений и помещений для самостоятельной работы	Оснащенность специальных помещений и помещений для самостоятельной работы	Перечень лицензионного программного обеспечения. Реквизиты подтверждающего документа
Иностранный язык	«Российская Федерация, Ростовская область, городской округ город. Ростов-на-Дону, город Ростов-на-Дону, пер. Нахичеванский,	Помещение укомплектовано специализированной учебной мебелью. Технические средства обучения, служащие для представления учебной	1. Office Standard, лицензия № 66869707 (договор №70-A/2016.87278 от 24.05.2016). 2. System Center Configuration Manager Client ML, System Center Standard, лицензия № 66085892 (договор №307-A/2015.463532 от

	здание 29 строение 5 (6 этаж, каб. 607, 608, 609, 611, 612, 613, 616, 617, 618, 619, 620, 624) Учебные аудитории для проведения практических занятий, групповых и индивидуальных консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации»	информации большой аудитории: мультимедийный презентационный комплекс.	07.12.2015); 3. Windows, лицензия № 66869717 (договор №70-А/2016.87278 от 24.05.2016) . 4. Office Standard, лицензия № 65121548 (договор №96-А/2015.148452 от 08.05.2016); 5. Windows Server - Device CAL, Windows Server – Standard, лицензия № 65553756 (договор № РГМУ1292 от 24.08.2015); 6. Windows, лицензия № 65553761 (договор №РГМУ1292 от 24.08.2015); 7. Windows Server Datacenter - 2 Proc, лицензия № 65952221 (договор №13466/РНД1743/РГМУ1679 от 28.10.2015); 8. Kaspersky Total Security 500-999 Node 1 year Educational Renewal License (Договор № 273-А/2023 от 25.07.2024). 9. Предоставление услуг связи (интернета): «Эр-Телеком Холдинг» - договор РГМУ262961 от 06.03.2024; «МТС» - договор РГМУ26493 от 11.03.2024. 10. МойОфис стандартный 2, 10шт., лицензия ПР0000-5245 (Договор № 491-А/2021 от 08.11.2021) 11. Astra Linux рабочая станция, 10шт., лицензии: 216100055-smo-1.6-client-5974, m216100055-alse-1.7-client-max-x86_64-0-5279 (Договор № 491-А/2021
--	---	---	---

		от 08.11.2021) 12. Astra Linux рабочая станция, 150 шт., лицензия: 216100055-alse-1.7-client-medium-x86_64-0-9783 (Договор № 328-A/2022 от 30.09.2022) 13. Astra Linux рабочая станция, 60 шт., лицензия: 216100055-alse-1.7-client-medium-x86_64-0-12604 (Договор № 400-A/2022 от 09.09.2022) 14. Astra Linux сервер 10 шт. лицензия: 216100055-alse-1.7-server-medium-x86_64-0-12604 (Договор № 400-A/2022 от 09.09.2022) 15. МойОфис стандартный 2, 280шт., лицензия: ПР0000-10091 (Договор № 400-A/2022 от 09.09.2022) 16. Система унифицированных коммуникаций CommuniGate Pro, лицензия: Dyn-Cluster, 2 Frontends , Dyn-Cluster, 2 backends , CGatePro Unified 3000 users , Kaspersky AntiSpam 3050-users , Contact Center Agent for All , CGPro Contact Center 5 domains . (Договор № 400-A/2022 от 09.09.2022) 17. Система управления базами данных Postgres Pro AC, лицензия: 87A85 3629E CSED6 7BA00 70CDD 282FB 4E8E5 23717(Договор № 400-A/2022 от 09.09.2022) 18. МойОфис стандартный 2, 600шт., лицензия: ПР0000-24162 (Договор № 500-A/2023 от 16.09.2023)
--	--	---

			19. Программный комплекс ALD Pro, лицензия для клиента 800шт : 216100055-ald-2.0-client-0-19543 (Договор № 500-А/2023 от 16.09.2023) 20. Программный комплекс ALD Pro, лицензия для сервера 2шт : 16100055-ald-2.0-server-0-19543 (Договор № 500-А/2023 от 16.09.2023) 21. Astra Linux рабочая станция, 10 шт., лицензия: 216100055-alse-1.7-client-medium-FSTEK-x86_64-0-19543 (Договор № 500-А/2023 от 16.09.2023) 22. Astra Linux сервер, 16 шт., лицензия: 216100055-alse-1.7-server-max-FSTEK-x86_64-0-19543 (Договор № 500-А/2023 от 16.09.2023) 23. МойОфис Частное Облако 2, 900шт., лицензия: ПР0000-24161 (Договор № 500-А/2023 от 16.09.2023)
--	--	--	---